TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG TỈNH LÀO CAI	**CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2018/HS-ST
Ngày 12-11-2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYÊN MƯỜNG KHƯƠNG, TỈNH LÀO CAI

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Đặng Hải Quân.
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Hoàng Trường Minh.
Ông Lù Chí Cường.
-*Thư ký phiên tòa:* Ông Nông Ngọc Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:* Ông Thào Văn Khương - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 10/2018/HSST, ngày 17 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 10/2018/QĐXX - HS, ngày 30/10/2018 đối với bị cáo:

Trịnh Văn T, sinh ngày 15/10/1997, sinh tại xã Khánh H, huyện Yên K, tỉnh Ninh Bình; Nơi cư trú: Xóm Đ, xã Khánh H, huyện Yên K, tỉnh Ninh Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 9/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông Trịnh Văn Th sinh năm 1974 và bà Phạm Thị S sinh năm 1975. Hiện cả hai cư trú tại Xóm Đ, xã Khánh H, huyện Yên K, tỉnh Ninh Bình. Bị cáo chưa có vợ.

Tiền án, tiền sự : Không;

Bị cáo hiện đang thực hiện lệnh cấm khỏi nơi cư trú số 04 ngày 22/8/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường khương,tỉnh Lào Cai - có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh Đỗ Trọng H sinh năm 1974 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Chị Nguyễn Thị L sinh năm 1980; Địa chỉ: Thôn Trung T, xã Lùng V, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. Có mặt

Người làm chứng:

1.Anh Thào N; Địa chỉ: Thôn Tỉn T, xã La Pán T, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

2. Anh Sùng D; Địa chỉ: thôn B, xã Lùng V, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

3. Chị Trịnh Thị C; Địa chỉ: đường Hoàng L, phường K, thành Phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

4. Anh Trịnh Văn Th; Địa chỉ: Xóm Đ, xã Khánh H, huyện Yên K, tỉnh Ninh Bình. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Chiều ngày 30/6/2018, Trịnh Văn T (sinh ngày 15/10/1997, trú tại Xóm Đ, xã Khánh H, huyện Yên K, tỉnh Ninh Bình) điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 24C - 031.18 đi lên xã Bản Xen và xã Lùng V - Mường Khương để chơi (ngắm cảnh). Đến khoảng 17 giờ cùng ngày, trong khi T điều khiển xe hướng từ Bản Xen đi Lùng V (thuộc địa phận thôn Tảo Giàng 2 xã Lùng V) thì gặp xe máy biển kiểm soát 24K5-8582, do anh Đỗ Trọng H (sinh năm 1974), trú tại thôn Trung T, xã Lùng V, huyện Mường Khương điều khiển đi cùng chiều, phía sau xe máy kéo theo 01 cây tre (dài 13,85m, đường kính gốc 14cm). Do không quan sát kỹ, nên T bấm còi và tăng tốc xe ô tô để xin vượt, trong khi đang định vượt thì xe ô tô do T điều khiển đã kẹp vào cây tre buộc trên xe máy của anh H, làm anh H bị ngã văng xuống đường, anh H bị bánh xe bên phải phía sau của T điều khiển kẹp vào đầu chết tại chỗ. Tại cơ quan điều tra bị can Trịnh Văn T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình .

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 02/TTPY ngày 30/6/2018 của Trung T pháp y tỉnh Lào Cai kết luận nguyên nhân chết của Đỗ Trọng H do chấn thương sọ não hở, dập não .

Bản Cáo trạng số 10/CT -VKS ngày 16 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Trịnh Văn T về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào cai giữ nguyên cáo trạng truy tố bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Trịnh Văn T phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" .

- Áp dụng điểm a Khoản 1 điều 260 điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự. Tuyên phạt bị cáo Trịnh Văn T từ 01(một) năm đến 01(một) năm 06 (sáu) tháng tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 02 (hai) năm đến 03 (ba) năm.

-Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm b Khoản 3, điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, công nhận biên bản trao trả tài sản ngày 7/9/2018 của Cơ quan điều tra trả cho chị Trịnh Thị C 01 xe ô tô nhãn hiệu Misu bissi BKS 24 C - 03118; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 4913053; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 006880 mang tên Trịnh Thị C địa chỉ tổ 22, phường Kim Tân, thành phố Lào Cai, biển số xe 24C- 03118; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc số C 117CB0007696; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện số DK18/0033796; Quá trình điều tra xác định chiếc ô tô biển kiểm soát 24C 031.18 và những giấy tờ liên quan đến phương tiện thuộc sở hữu của chị Trịnh Thị C nên đã trả cho chủ sở hữu chị Trịnh Thị C.

01 xe mô nhãn hiệu HONDA Wave BKS 24 K5 -8582; 01 giấy chứng minh nhân dân số 063145873 mang Tên Đỗ Trọng H; 01 giấy phép lái xe số 100054003546, mang tên Đỗ Trọng H; 01 giấy đăng ký mô tô BKS 24K5 – 8582, số 0008878, mang tên Nguyễn Duy Th; 01 cây tre dài 13,85 m đường kính gốc 14 cm. Quá trình điều tra xác định các tài sản trên thuộc sở hữu của anh Nguyễn Trọng H. Do anh H đã tử vong sau tai nạn. Cơ quan điều tra xử lý bằng hình thức trả cho người đại diện hợp pháp của anh H là chị Nguyễn Thị L theo biên bản ngày 7/9/2018.

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên trả cho bị cáo Trịnh Văn T 01 giấy phép lái xe mô tô hạng B2 số 260176021034 mang tên Trịnh Văn T.

- Về dân sự: Người đại diện hợp pháp cho bị hại là chị Nguyễn Thị L đã nhận số tiền bồi thường là 150.000.000đ. Không có ý kiến đề nghị bồi thường gì thêm nên không đề cập giải quyết .

- Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, tuyên án phí đối với bị cáo.

Trước khi Hội đồng xét xử vào phòng nghị án bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo Trịnh Văn T đã nhận thức được hành vi của bị cáo "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" là vi phạm pháp luật hình sự, nhưng quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về thủ tục tố tụng : Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Khương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2].Về thẩm quyền: Tội phạm xảy ra và bị phát hiện tại huyện Mường Khương do đó vụ án thuộc thẩm quyền tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

[3]. Về luật áp dụng: Hành vi phạm tội của bị cáo thực hiện ngày 30/6/2018 (Ngày Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 có hiệu lực pháp luật) do đó luật áp dụng là Bộ Luật hình sự năm 2015.

[4]. Về nội dung vụ án: Qua lời khai của bị cáo tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, qua kết quả tranh luận tại phiên tòa, từ đó đủ cơ sở xác định:

Ngày 30/6/2018, Trịnh Văn T điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 24C - 031.18 đi lên xã Bản Xen và xã Lùng V - Mường Khương để chơi. Đến khoảng

17 giờ cùng ngày, trong khi T điều khiển xe hướng từ Bản Xen đi Lùng V (thuộc địa phận thôn Tảo Giàng 2 xã Lùng V) thì gặp xe máy biển kiểm soát 24K5-8582, do anh Đỗ Trọng H trú tại thôn Trung T, xã Lùng V, huyện Mường Khương điều khiển đi cùng chiều, phía sau xe máy kéo theo 01 cây tre. Do không quan sát kỹ, nên T bấm còi và tăng tốc xe ô tô để xin vượt, trong khi đang định vượt thì xe ô tô do T điều khiển đã kẹp vào cây tre buộc trên xe máy của anh H, làm anh H bị ngã văng xuống đường, anh H bị bánh xe bên phải phía sau của T điều khiển kẹp vào đầu tử vong tại chỗ.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, lời khai của người bị hại và những người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ căn cứ để kết luận bị cáo phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ ".Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 2 điều 260 của Bộ luật hình sự. Như vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Trịnh Văn T ra trước Tòa án nhân dân huyện Mường Khương để xét xử về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở đúng theo quy định của pháp luật.

Cáo trạng số 10/CT - VKS ngày 16/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Trịnh Văn T về tội danh và điều luật như viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Về tính chất nguy hiểm của hành vi: Hành vi phạm tội của bị cáo có tính chất nghiêm trọng. Bởi vì trong giai đoạn hiện nay hành vi, vi phạm an toàn giao thông rất nghiêm trọng, tai nạn xảy ra nhiều, Nhà nước đã có quy định khi tham gia giao thông thì người tham gia giao thông phải chấp hành đúng luật giao thông đường bộ phải làm chủ tốc độ, đi đúng phần đường quy định Trịnh Văn T là người có khả năng nhận thức và hiểu biết pháp luật. Biết rõ việc điều khiển xe ô tô tham gia giao thông đường bộ không đảm bảo các quy tắc an toàn khi vượt xe là nguy hiểm, xong do chủ quan bị cáo vẫn điều khiển xe ô tô vượt khi chưa đảm bảo an toàn gây tai nạn, gây hậu quả nghiêm trọng làm anh Đỗ Trọng H tử vong như vậy, hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến tình hình trật tự an toàn xã hội trên địa bàn xã Lùng V nói riêng và toàn huyện Mường Khương nói chung, đồng thời xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng và những tổn thất về tinh thần của người khác. Do đó cần có biện pháp xử lý nghiêm minh, đúng pháp luật, phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra để có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

Xét tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng và hưởng các tình tiết giảm nhẹ như sau bị cáo đã tác động gia đình bồi thường toàn bộ thiệt hại; thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình; Đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, hơn nữa người bị hại có lỗi một phần, trước khi gây tai nạn anh Đỗ Trọng H điều khiển xe mô tô kéo theo cây tre dài 13,85 mét là vật cồng kềnh tham gia giao thông trên đoạn đường liên thôn nhỏ hẹp nên bị hại cũng có lỗi. Vì vậy cũng cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Do đó Hội đồng xét xử áp dụng các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2 Điều 65 của Bộ luật hình sự để xem xét để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị

cáo hưởng án treo và không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội nhưng vẫn có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung về việc đấu tranh phòng, chống tội phạm.

[5].Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, bị cáo đã tác động gia đình đến gia đình người bị hại thỏa thuận việc bồi thường, ngày 10/7/2018, bố của bị can là ông Trịnh Văn Th đã tự nguyện bồi thường số tiền 150.000.000đ cho gia đình bị hại Đỗ Trọng H. Người đại diện hợp pháp cho bị hại là chị Nguyễn Thị L đã đồng ý nhận bồi thường và không có yêu cầu đề nghị bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6].Về vật chứng: Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu Misubissi BKS 24 C- 03118; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 4913053; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 006880 mang tên Trịnh Thị C địa chỉ tổ 22, phường Kim tân, thành phố Lào Cai, biển số xe 24C- 03118; 01giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc số C 117CB0007696; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện số DK18/0033796; Quá trình điều tra xác định chiếc ô tô biển kiểm soát 24C 031.18 và những giấy tờ liên quan đến phương tiện thuộc sở hữu của chị Trịnh Thị C. Nên đã trả cho chủ sở hữu chị Trịnh Thị C tại biên bản trả lại đồ vật, tài liệu ngày 7/9/2018.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave BKS 24 K5 -8582; 01 giấy chứng minh nhân dân số 063145873 mang Tên Đỗ Trọng H; 01 giấy phép lái xe số 100054003546, mang tên Đỗ Trọng H; 01 giấy đăng ký mô tô BKS 24K5 - 8582, số 0008878, mang tên Nguyễn Duy Th; 01 cây tre dài 13,85 m đường kính gốc 14 cm. Quá trình điều tra xác định các tài sản trên thuộc sở hữu của anh Nguyễn Trọng H. Do anh H đã tử vong sau tai nạn. Cơ quan điều tra xử lý bằng hình thức trả cho người đại diện hợp pháp của anh H là chị Nguyễn Thị L tại biên bản trả lại đồ vật tài liệu ngày 7/9/2018.

01 giấy phép lái xe mô tô hạng B2 số 260176021034 mang tên Trịnh Văn T cần trả cho bị cáo khi bản án đã có hiệu lực pháp luật. Nên căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự để giải quyết.

[7].Về án phí: : Bị cáo Trịnh văn T phải chịu án phí theo khoản 2 Điều136 Bộ luật tố tụng hình sự. Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1.Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015.

1.1 Tuyên bố bị cáo Trịnh Văn T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

1.2 Căn cứ điểm a khoản 1 điều 260 điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Khoản 1,2 Điều 65 của Bộ luật hình sự. Xử phạt Trịnh Văn T 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05(năm) năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Trịnh Văn T cho Ủy ban nhân dân xã Khánh H, huyện Yên K, tỉnh Ninh Bình, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của luật thi hành án hình sự; trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2.Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ tố tụng hình sự năm 2015.

2.1 Trả lại cho Trịnh Văn T 01 giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên Trịnh Văn T số: 260176021034. Những vật chứng trên đã được bàn giao theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai với Chi cục thi hành án huyện Mường Khương, tỉnh Lào cai ngày 16/10/2018.

3.Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH quy định về án phí lệ phí Tòa án bị cáo Trịnh Văn T phải chịu 200.000đ *(hai trăm nghìn)* đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trịnh Văn T có mặt tại phiên tòa quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại chị Nguyễn Thị L có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TANDT Lào Cai;
- VKSND huyện Mường Khương;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Công an huyện Mường Khương (2);
- Chi cục T.H.A dân sự huyện MK;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu: HS; THS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Hải Quân